

WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

The manufacturer warrants this product to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from date of original purchase. The manufacturer agrees to repair or replace the defective product, at its own option. This warranty does not include any costs associated with the physical installation, removal or return of the product. This warranty only extends to the original purchaser and is not transferable or assignable to subsequent purchasers. No warranty work will be provided under this warranty without reasonable proof of purchase. Please call us at 1-800-643-0067 to receive your warranty service. This warranty does not extend to the following: (1) LED bulbs or batteries (2) defects caused by and resulting from misuse, neglect, accident or improper operation, maintenance and storage, disassembly of parts (3) surface scratches or weathering as this is considered normal wear (4) any other failure not related to defects in materials and workmanship. There are no other warranties except those stated above. Some states do not allow the exclusion or limitation of special or consequential damages or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

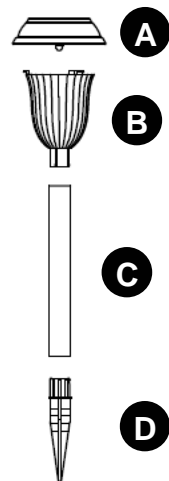
Le fabricant garantit le produit contre tout défaut de matériaux ou de fabrication pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat originale. Le fabricant convient de réparer ou de remplacer les pièces défectueuses, à son choix. La garantie n'inclut pas les coûts liés à l'installation ou au démontage physique du produit ni à son retour au fabricant. Cette garantie ne couvre que l'acheteur initial du produit et ne peut être ni transférée ni cédée à tout acheteur subséquent. Aucun travail sous garantie ne sera effectué en vertu de la présente garantie sans la présentation d'une preuve d'achat raisonnable. Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants : (1) les ampoules à DEL ou les piles; (2) tout défaut causé par un usage inapproprié, une négligence, un accident, un entretien ou un rangement inadéquat ou le démontage du produit; (3) les égratignures sur la surface ou le vieillissement découlant de l'usure normale; (4) toute autre défaillance non liée à un défaut de matériaux ou de fabrication. Aucune garantie autre que celle qui est indiquée ci-dessus ne sera accordée. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs ou la limitation de la durée des garanties implicites, de sorte que la limitation mentionnée ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos en los materiales ni en la mano de obra durante un (1) año desde la fecha de compra original. El fabricante, a su elección, acepta reparar o reemplazar el producto defectuoso. Esta garantía no cubre los costos relacionados con la instalación física, el retiro o la devolución del producto. Esta garantía se extiende solo al comprador original y no es transferible ni asignable a compradores posteriores. No se llevará a cabo ningún tipo de trabajo en virtud de esta garantía sin un comprobante de compra válido. Esta garantía no se extiende a lo siguiente: (1) bombillas LED o baterías; (2) defectos causados por y resultantes del uso incorrecto, negligencia, accidentes o la operación, mantenimiento y almacenaje o desensamblaje de piezas inadecuados; (3) rayones en las superficies o deterioro por condiciones climáticas, ya que esto se considera desgaste normal; (4) cualquier otra falla no relacionada con defectos en los materiales y la mano de obra. No hay otras garantías excepto las señaladas anteriormente. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales o resultantes, ni permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, de modo que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

REPLACEMENT PARTS LIST/LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday./Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE) du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi./Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

PART PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART # N° DE PIÈCE PIEZA #
A	Top Housing//Boîtier supérieur / Carcasa superior	MS16Mh-R5-CB-TH
B	Lens/Lentille/Mica	MS16Mh-LENS
C	Mounting Pole/Tige de montage/ Varilla de montaje	CM005-CB
D	Ground Spike/Piquet/Estaca para tierra	BP004-BK



Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.
Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.
Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



Questions?/Des Questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

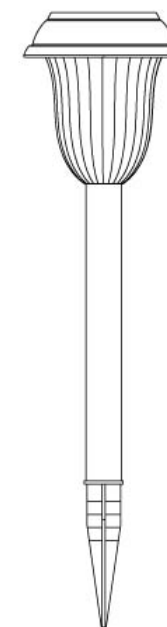
Communiquez avec notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE) du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

Llame al Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0484681

**8 CT SOLAR PATH LIGHT
ENSEMBLE DE 8 LUMINAIRES
SOLAIRES POUR ALLÉE
8 LAMPARAS
SOLARES PARA SENDERO**

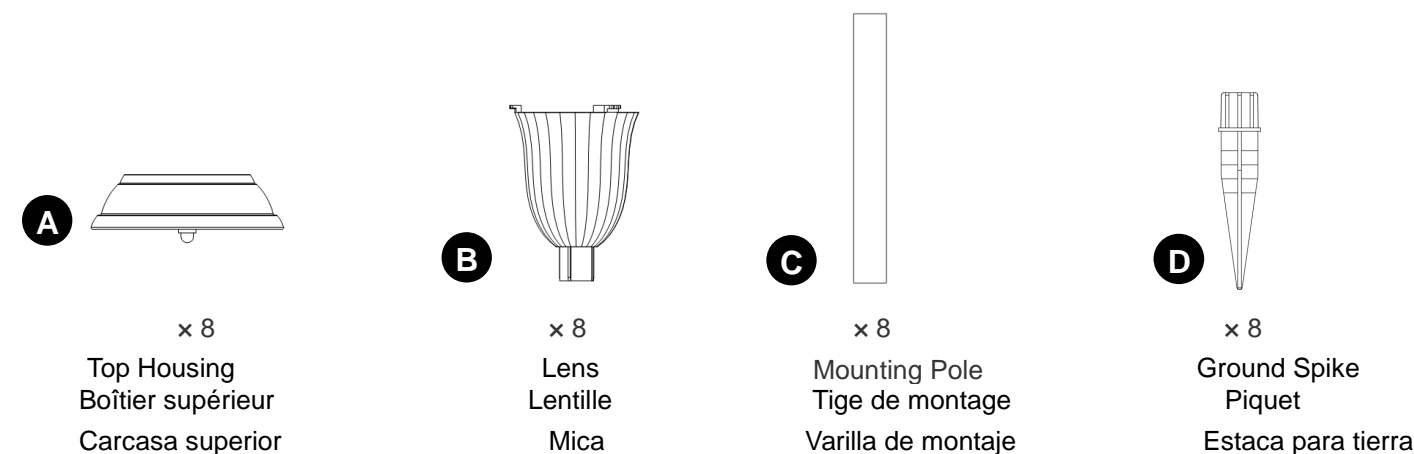
MODEL/MODELE /MODELO#MS16Mh-R5-CB-C8



**ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ**

Serial Number/Numéro de série/Número de serie _____
Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

CAUTION/MISE EN GARDE/ PRECAUCIÓN

- This product contains nickel-cadmium batteries. Batteries must be recycled or disposed of properly.
- This lighting fixture contains lead, a chemical known to the state of California to cause cancer, birth defects and other reproductive harm. Wash hands after installing, handling, cleaning or otherwise touching this light fixture.
- Ce produit contient des piles au nickel-cadmium. Les piles doivent être recyclées ou éliminées de façon appropriée.
- Ce luminaire contient du plomb, un produit chimique reconnu par l'État de la Californie comme étant la cause de cancers, d'anomalies congénitales et d'autres problèmes liés aux fonctions reproductrices. Lavez-vous les mains après avoir installé, manipulé, nettoyé ou touché ce luminaire.
- Este producto contiene baterías de níquel cadmio. Las baterías se deben reciclar o desechar adecuadamente.
- Esta lámpara contiene plomo, una sustancia química reconocida por el estado de California como causante de cáncer, defectos congénitos y otros daños en el aparato reproductivo. Lávese las manos después de instalar, manipular, limpiar o tocar esta lámpara.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Estimated Assembly Time: 6 minutes

No Tools Required for Assembly.

Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser l'article.

Temps d'assemblage approximatif : 6 minutes.

Aucun outil n'est nécessaire pour l'assemblage.

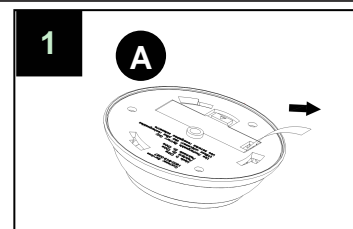
Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 6 minutos

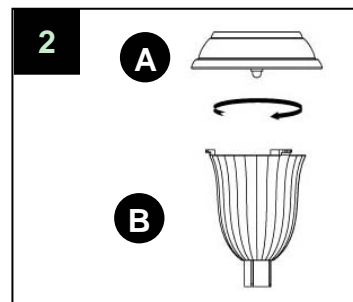
No se necesitan herramientas para el ensamblaje.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

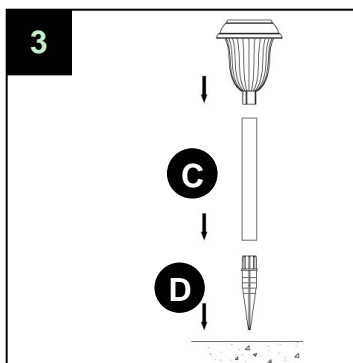
- Remove pull tab from the bottom of top housing (A).
Retirez la languette située sous le boîtier (A).
Retire la lengüeta de la parte inferior de la carcasa superior (A).



- Twist and secure the top housing (A) to the lens (B).
Vissez le boîtier supérieur (A) à la lentille (B).
Gire y asegure la carcasa superior (A) a la mica (B).



- Attach mounting pole (C) to the ground spike (D), then push the assembly into the ground.
Fixez la tige de montage (C) au piquet (D), puis enfoncez le tout dans le sol.
Fije la varilla de montaje (C) a la estaca para tierra (D) y luego empuje el ensamble para enterrarlo.
CAUTION: Do not use a hammer./**ATTENTION :** N'utilisez pas de marteau./**PRECAUCIÓN:** no use un martillo.



Then attach light assembly to mounting pole (C)./Enfin, fixez l'ensemble luminaire à la tige de montage (C)./Luego, fije la lámpara a la varilla de montaje (C).

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

CHARGING THE BATTERIES/CHARGEMENT DES PILES/CARGA DE LAS BATERÍAS

Remove the isolation tag from the bottom of top housing to allow battery be charged. Allow solar panel to receive 10-12 hours of full and direct sunlight. Allow the light to run at least 8-12 complete charging and discharging cycles to reach batteries' maximum capacity./**Retirez l'étiquette isolante située dans le bas du compartiment à piles supérieur pour permettre à la pile de se charger. Laissez le panneau solaire capter directement la lumière du soleil pendant 10 à 12 heures.** Laissez le luminaire effectuer 8 à 12 cycles de charge et de décharge complets, de façon à ce que les piles atteignent leur capacité maximale./**Retire la etiqueta de aislamiento de la parte superior de la cubierta para permitir que la batería se cargue. Permita que el panel solar reciba de 10 a 12 horas de luz solar completa y directa.** Deje que la lámpara complete al menos 8 a 12 ciclos de carga y descarga para que se alcance la capacidad máxima de las baterías.

REPLACING THE BATTERIES/CHANGEMENT DES PILES/REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS

The included rechargeable batteries will usually last two years. Replace batteries only when you notice the performance of the solar light is weaker than its normal operation in the first year./Les piles rechargeables incluses devraient durer deux ans. Remplacez les piles lorsque vous remarquez que la lumière diffusée par le luminaire solaire est plus faible que pendant la première année d'utilisation./Normalmente, las baterías recargables incluidas duran dos años. Reemplace las baterías solo cuando observe que el rendimiento de la lámpara solar es más débil que su funcionamiento normal en el primer año.

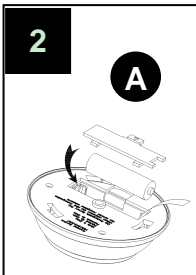
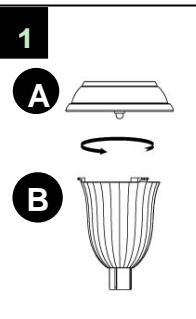
1.To replace the battery, twist and remove the lens from the top housing. 2. Remove the battery compartment cover and replace the old battery with a new 1.2V AA Ni-Cd or Ni-MH rechargeable battery. Note: Minimum capacity of 900mAh is required. Replace the battery compartment cover and lens./1. Pour remplacer la pile, dévissez la lentille et retirez-la du boîtier supérieur. 2. Retirez le couvercle du compartiment à piles et remplacez la pile par une pile AA 1,2 V rechargeable au nickel-cadmium ou à hydrure métallique de nickel. Remarque : Une capacité minimale de 900 mAh est nécessaire. Remplacez le couvercle du compartiment à piles et la lentille./1. Para reemplazar la batería, gire y retire la mica de la carcasa superior. 2. Retire la cubierta del compartimiento para baterías y reemplace la batería antigua por una batería AA recargable de Ni-Cd o Ni-MH de 1,2 voltios nueva. Nota: se requiere una capacidad mínima de 900 mAh. Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento para baterías y la mica.

CAUTION:/ATTENTION :/PRECAUCIÓN:

BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY./LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU ÉLIMINÉES DE FAÇON APPROPRIÉE./LAS BATERÍAS SE DEBEN REICLAR O DESECHAR ADECUADAMENTE.

WINTER TIPS/CONSEILS POUR L'HIVER/CONSEJOS PARA EL INVIERNO

Keep debris and snow off the solar panel to allow the batteries to recharge. If lights have been covered by snow for a long time, allow batteries to recharge in full, direct sunlight for at least 10-12 hours so that they maintain maximum capacity./Assurez-vous que le panneau solaire est libre de tout débris et de toute neige pour que les piles puissent se recharger. Si les luminaires ont été recouverts de neige pendant longtemps, laissez les piles se recharger complètement en plein soleil pendant 10 à 12 heures pour qu'elles puissent conserver leur charge maximale./Mantenga el panel solar libre de desechos y nieve para permitir que las baterías se recarguen. Si la nieve ha cubierto las lámparas durante un tiempo prolongado, deje que las baterías se recarguen a plena luz solar directa durante 10 a 12 horas como mínimo para que mantengan su capacidad máxima.



TROUBLESHOOTING/DEPANNAGE/SOLUCION DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCION CORRECTIVA
Solar light does not turn on at night or its nightly run time is shorter. La lanterne solaire ne s'allume pas une fois la nuit tombée ou elle ne fonctionne pas longtemps.	1. Battery is not fully charged./ Les pile n'est pas entièrement chargées./ La batería no está completamente cargada. 2. The solar light is installed close to other light sources, which may keep the solar light from turning on at night automatically./Le luminaire solaire est installé à proximité d'autres sources de lumière, ce qui peut l'empêcher de s'allumer automatiquement à la tombée de la nuit./La lámpara solar está instalada cerca de otras fuentes de luz, lo que puede impedir que se encienda automáticamente de noche.	1. Make sure the solar light is located in an area where it can receive the maximum amount of full, direct sunlight everyday. Keeping the solar panel clean is equally important to ensure maximum charging performance./Assurez-vous que le luminaire solaire est installé dans un endroit où il peut recevoir directement le maximum de lumière solaire chaque jour. Pour assurer la charge maximale des piles, il est important de vérifier que le panneau solaire est propre./Asegúrese de que la lámpara solar se encuentre en un área donde pueda recibir a diario la cantidad máxima de plena luz solar directa. Mantener el panel solar limpio es igualmente importante para asegurar el máximo rendimiento de la carga. 2. Relocate the fixture or eliminate other light sources./ Déplacez le luminaire ou retirez les autres sources de lumière./Cambie la ubicación de la lámpara o elimine otras fuentes de luz.
La lámpara solar no se enciende de noche o su tiempo de funcionamiento nocturno es más breve.	3. The batteries are reaching the end of their useful life./Les piles ont atteint la fin de leur durée de vie utile./Las baterías están llegando al fin de su vida útil.	3. Replace old batteries with new AA Ni-Cd or Ni-MH rechargeable batteries./Remplacez les vieilles piles par de nouvelles piles AA rechargeables au Ni-Cd ou au Ni-MH /Reemplace las baterías viejas por baterías recargables de Ni-Cd o Ni-MHAA nuevas.